

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
31. szám. 1934.
Február 9.

Péntek

Adót

pedig fizetni kell. Még egyszer le-
írjuk: Igenis, adót mindenkinek
fizetni kell! Mert nincs olyan ép-
eszü polgára Romániának, aki ne
tudná, hogy a közigazgatás fen-
tartása, a közbiztonság ellátása,
az iskolák, kórházak és egyéb nél-
külözhetetlen intézmények, az
utak, hidak, vasutak, mind, mind
temérdek pénzbe kerülnek. Ezt a
pénzt pedig valahonnan, valami-
lyen formában elő kell teremteni.
Természetes, hogy az állam pol-
gárainak a zsebéből várja nélkülö-
zhetetlen szükségleteinek fede-
zésére a szükséges összeget. Ed-
dig rendben volt a dolog. A baj
csak ott kezdődik, hogy az adó
kivetésénél nem mindig az ész-
szerűség és belátás törvénye ér-
vényesül. Ha én, az egyszerű pol-
gár azt akarom, hogy jusson is,
maradjon is, akkor csak addig
nyújtózkodom, ameddig a takaró
ér. Vagyis érihetőbben szólva:
nem feszítem túl erőmet és lehe-
tőségeimet, hanem ha a zsebem-
ben száz lej van csak, akkor nem
költöm el egyszerre az egész száz
lejt, de gondolkodom a holnapra is és
beosztom a summáskát. Azt
is bölcsen tudom, hogy a száz lej-
nyi összegből 150 lejt nem költ-
hetek el.

Egyszerű és logikus ez. Nem
kell ide a bölcsék tudománya,
csak egy kis körültekintés, egy
kis mérlegelés, egy kis belátás
szükséges hozzá. Noshát, így
vagyunk az adófizetők képessé-
geivel és lehetőségeivel is. Amint
mondottuk: nincs olyan épkéz-
láb polgára ennek az országnak,
aki ne tudná, hogy az állammal
szemben kötelezettségei vannak
és ezeknek a kötelezettségeknek
minden körülmények között ele-
get kell tennie.

Nem mondjuk, hogy valami
nagy kedvvel, tolakodó módon
rohanunk az adóhivatalba, de
azért megvünk, de azért fizetünk
ameddig bírunk. Igen ám, de a
hangsúly éppen ezen a *bírunk*
szócskán van. Mert annyit fizet-
ni, amennyit követelnek tőlünk:
tőlem, tőled, tőle: egyszóval édes
mindnyájunktól, ennyit igazán
nem bírunk.

Hívja el a pénzügyminiszter
ur és hívja el mindenki, akinek
valami köze van az adóztatáshoz,
hogy nem a jószándék hiánván,
hanem kizárólag csak a lehetősé-
gen mulik a sok adóhátrálék.
Igen, mert az a kisiparos, vagy
kereskedő, alkalmazott, vagy vá-
llalkozó, akinek a jövedelme alig
futja a legelemibb szükségletei-
nek a fedezésére, nem bírja el azo-
kat az adóterheket, amelveket
minden mérlegelés és kalkuláció
nélkül sóztak a nyakába. Ha ki-

zárólag csak a teherbíróképessé-
ge arányában adóztatnák meg az
ország lakosságát, aligha volna
annyi dolga a végrehajtóknak,
mint amennyi most van. Ezt ve-

gyék tekintetbe az urak. „Többet
ér a sűrű bani, mint a ritka száz-
lejes”. Arany igazság, mély böl-
csesség húzódik meg e néhány szó-
ban. Az erején felül senki sem

bír el terheket. De ha csak any-
nyit követelnek tőle, mint ameny-
nyit a valóságban meg tud fizet-
ni, meg is fogja fizetni mindenk-
i a rászabott összegeket.

Magyarország és Ausztria együttműködése megoldáshoz segíti a középeurópai kérdést -- mondotta Gömbös miniszterelnök

(BUDAPEST.) Tegnapi hiradá-
sunkban már jelentettük, hogy
Dollfuss osztrák kancellár teg-
nap déln 12 óra 40 perckor ér-
kezett meg Budapestre, ahol feje-
delmi fogadtatásban részesítették
az osztrák kormányfőt.

TANÁCSKOZÁSOK A MI- NISZTERELNÖKSÉGEN

Dollfuss kancellár megérkezé-
se után az osztrák követségre,
majd a Dunapalota-szállóbeli la-
kására hajtatott. Délután 5 óra-
kor Gömbös Gyula miniszterelnö-
köt kereste fel Dollfuss kancellár

a miniszterelnökségi palotában.

A tanácskozásokba később be-
vonták *Folpi kereskedelemügyi,*
Kállay földművelésügyi és Imre-
dy Béla pénzügyminiszter is. A
tárgyalások este 7 órakor fejező-
tek be, mely után Dollfuss nyi-
latkozatot adott a sajtó képviselői
előtt. Este a miniszterelnökségen
fogadóestély volt Dollfuss kancel-
lár tiszteletére, amelyen az osz-
trák kormányfő és Gömbös mi-
niszterelnök rádióba mondották
el nyilatkozataikat.

Dollfuss kancellár a következő-
ket mondotta:

„Megtaláltuk az utat...”

— A leghálásabb köszönetemet
nyilvánítom a szívélyes fogadta-
tásért, amelyben a hivatalos ma-
gyar közélet és a magyar nép
Magyarországra érkezésem alkál-
mával részesített. Gömbös Gyula
barátommal megtaláltuk azt az
utat, amelyen Magyarország és
Ausztria szorosabb kereskedelmi

és gazdasági működést folytathat
egymással.

Dollfuss beszéde végén kifeje-
zésre juttatta azt a reményét,
hogy *Ausztria egéről eltűnnek a*
sötét fellegek és új nap virrad a
sokat szenvedett osztrák népre.

Gömbös a következőket mon-
dotta mikrofónba:

Egy másra vagyunk utalva...

— A háboruban bajtársak vol-
tunk és éppen ezért úgy a politi-
kai életben, mint gazdasági té-
ren közös uton kell haladnunk,
mert Ausztria és Magyarország
ugy földrajzi adottságaiban, mint
politikai ideáljainak azonosságai
miatt egymásra van utalva. A
középeurópai kérdést Ausztria és
Magyarország szoros barátsága

egy lépéssel előre fogja vinni
— fejezte be szavait Gömbös mi-
niszterelnök.

Gömbös Gyula és Dollfuss kan-
cellár közötti tárgyalásokat ma
délután folytatták. Este az Ope-
raházban diszhangverseny lesz
Dollfuss kancellár tiszteletére,
aki az előadás után nyomban
visszatárazik Bécsbe.

Kínvonták Magyarországot első moszkvai követ

(BUDAPEST.) Az orosz—ma-
gyar megbeszérésekről még a követ-
kezőket jelenti a Magyar Távirati
Iroda:

Az orosz—magyar diplomáciai
megbeszérést gazdasági és keres-
kedelmi egvezés fogja követni
és erre vonatkozólag megbeszélé-
sek már folyamatban vannak. A
magyar kormány e nagyszerű
diplomáciai sakkhúzással eléri

azt, hogy mezőgazdasági gépeit,
ipari termékeit orosz piaco-
kon tudja értékesíteni, miáltal a
munkanélküliség problémáján
könnyíteni lehet.

A magyar kormány egyelőre
Jungerth ankarai követet bizta
meg a magyar ügyek moszkvai
képviseletével. Jungerth-Arnóthy
Mihály 1919-ben Magyarország

meghatalmazott minisztere volt
Prágában. Jungerthnek akkor az
volt a missziója, hogy tárgyaljon
a szovjet kormánnyal a fogoly-
csereakció lebonyolítása ügyében.
Később Jungerth megbízatása le-
járt és a külügyminisztériumban
nyert beosztást. Jungerth szemé-
lyében tehát a legalkalmasabb
diplomata kerül a moszkvai kö-
vetség élére.

Még mindig tart az igazolási vita

(BUCURESTI.) A parlament
mindkét házában folyik az iga-
zolási vita. A szenátusban valószí-
nűleg már a mai napon befeje-
zést nyer az összes megyék vá-
lasztásainak igazolása. Ma kerül
szóba a fogorasmegyei választás.
Hir szerint ezt megsemmisítik,
hogy Mironescunak juttassanak
mandátumot. A szenátus holnap
választja meg új tisztikarát. El-
nök Leonte Moldoveanu lesz.

A kamarában még tart a vita.
Kormánykörök remélik, hogy a
jövő hét elején befejezést nyer.
Minden remény meg van arra,
hogy a parlament február máso-
dik felében már hozzáláthat a
fontosabb törvényjavaslatok ta-
nulmányozásához.

Holnap lesz 40 napja Duca tra-
gikus halálának. Ez alkalmából
gyászistentiszteletet tartanak, me-
lyen a kormány és a parlament
tagjai is résztvesznek.

A kamara tegnapi ülésének
folytatása során igazolták Lapus-
na, Salaj, Mures és Cehulmegyék
mandátumait, míg a szenátusban
Braila, Jasi, Botosani, Muscel és
Teleorman igazolását intézték el.

Anghelescu közoktatásügyi mi-
niszter jogszerűen szenátori man-
dátumát tartja meg és lemond bu-
zaui mandátumáról. Minthogy a
megyében az egész liberális lista
bejutott, Buzauban új választás
lesz.

Szakácsot tartottak a gazdag banditák, akik a cellákban rendezett fejedelmi dárídókra kábitószeret árúsításával szereztek pénzt a börtönben is

(NEWYORK.) Az a vizsgálóbizottság, amelyet a kormány Newyork városi tanácsával egyetértőleg a fogházakban uralkodó állapotok tanulmányozására küldött ki, rajtaütésszerűen jelent meg az East Riveren levő Ward-sziget állami fogházában s tapasztalatairól most terjesztette elő jelentését, amely hajmeresztő részleteket tartalmaz. Azzal kezdődik a jelentés, hogy a bizottság vezetője a kapott felhatalmazás alapján nyomban elmozdította állásától a fogház igazgatóját, le-tartóztatta a helyettesigazgatót és az elítélteket, akik palóssággal előkelő társaságot éltek ebben a fogházban, egyes cellákba zá-ratta.

Azzal kezdődik a jelentés, hogy azok az elítéltek, akiknek

hozzátartozói elegendő pénzt juttattak a börtönbe, nem is kívánhatnának maguknak kényelmesebb életet. Nem fogházkosztot ettek, hanem jó vendéglőkből hozathatták a kosztot, sőt egyes gazdag banditák a fogház helyettes igazgatójának megvesztegetésével szakácsot tartottak. Volt bőven bódító fehérmérgük, kokain, morfium és heroin, amiből mindenki vásárolhatott, ha meg tudta fizetni az árat. Majdnem minden cellában elrejtett fegyvereket találtak.

A legmegdöbbentőbb volt a bizottságra nézve az a felfedezés, hogy az elítéltek kényelmesen levezethettek családjukkal és cinkostársaikkal. Erre jól betanított postagalambok szolgáltak, melyeket megtaláltak az igazgatói iro-

dában elhelyezett kalitkákban. Sűrűn voltak a fogházban alkoholos estélyek és kokainmámoros mulatságok. Ilyenkor a fiatal fegyenceket női ruhába öltöztették, arcukat és ajkukat kifestették, gramofonzenére táncoltak a közös étteremben, amelyet táncteremmé alakítottak át.

Egy helyiségben megtalálta a vizsgáló bizottság a mulatsághoz beszerzett léggömböket és konfettit, mert konfetti-csatak is voltak a fogházban.

A rajtaütésszerű vizsgálat annyira felbőszítette a fegyenceket, hogy az első pillanatban ellenszélre gondoltak, de a fegyveres erő, mely a bizottságot kísérte, hamarosan leszerelte a készülő támadást.

közösségbe került. Az ismeretség-ből csakhamar szerelem fejlődött ki és amikor az asszony férjét jószágfelügyelőnek nevezték ki, az asszony kieszközölte, hogy kedvese is ott kapjon alkalmazást. A férj az egyik napon akkor tért haza véletlenül, amikor feleségét a fiatalemberrel együtt találta Heves veszekedés után ki kergette házából az udvarlót és ugylátszott, hogy ezután Mária is szakítani akar vele. A veszekedések mindennaposak voltak és nem egyszer tettleességgé fajultak. A szolgák akadályozták meg, hogy az udvarló készt az asszonyba szurja. Vasilel kitétek állásából, de ez aztán is mindent elkövetett, hogy a barátságot visszaállítsa a jószágfelügyelő feleségével. Levelet küldött neki és éjjeli találkára hívta, ahol az asszony meg is jelent.

Vasile pedig úgy készült a találkára, hogy eladta ruháit és egy segypert pásárolt az árából. Egy ismerősének kijelentette, hogy egy asszonnyal van találkájára, akitől pénzt fog kérni és ha nem kap, kioltja az életét. A találkán mind a ketten megjelentek, de az asszony valószínűleg nem volt hajlandó az udvarló kívánságát teljesíteni, mire az előrántotta fegyverét és két lövéssel leterítelte.

A büntügyben nagyszámu tanút hallgattak ki, akik mind Vasile ellen vallottak. A bíróság végül is éjjel 12 óra felé hirdette ki ítéletét, amely szerint a gyilkost 15 évi kényszermunkára ítélte.

KÜLÖNÖS KÁRTÉRITÉSI PERBEN HOZOTT ÍTÉLETET A NÁPOKBAN A KINAI KANTON BÍRÓSÁGA

Egy Li Kouszo nevé fiatal kínai asszony ellen kártérítési pert indított egy kertész, aki kereselében előadta, hogy az asszonyt gonosz szellemek szállították meg s ezért kártékony befolyást gyakorol az emberekre, sőt a növényekre is.

A kártérítési per alapja pégett a kertész előadta az alperes nő egész múltját. Eszerint Li asszony már négyszer ment férjhez. Minden férje röviden a házasság után hirtelen meghalt valami baleset miatt. A kínai nő legutóbbi férje halála után úgy gondolta, hogy valami átok halála alatt áll s emiatt idező elő férjei halálát. Ezért elment egy öreg kínaihoz, aki arról volt híres, hogy a szellemek birodalmába láthatott s a szellemekkel beszélhetett. A bölcs kínai azt tanácsolta a kétségbeesett asszonynak, hogy lépjen házasságra egy élő fával, mert csak így fog róla elszállni a démonok álka.

A nő engedelmességet a tanácsnak és házasságot kötött egy százszáztondós mangó-fával, amelynek a tulajdonosa beleegyezett a különös esküvőbe. A pégett azonban azt akarta, hogy ez a házasság is szerencsétlen legyen, mert a mangó-fa az esküvői szertartás után két nappal hirtelen támadt vihar következtében gyökereslő kidőlt. Erre a tulajdonosa beperelte az asszonyt. Ez a tulajdonos a teleres kertész, aki azt állítja, hogy a mangó-fát az elátkozott asszony gonosz szellemei döntötték ki.

Az érdekes perben a bíróság a következő ítéletet hozta: Nyilvánvaló, hogy Li Kouszo asszony romboló gonosz szellemek eszközre. Ezért a bíróság az alperes nő nem büntetheti meg, csak azt tanácsolta neki, hogy ezentúl minden embert és tárgyat kerüljön, hogy minél kevesebb kárt okozzon nekik.

HÁROM HÓNAPI FOGHÁZAT KAPTAK A SIRBOLTRABLÓK

Tegnap került tárgyalásra Kászoni Péter és Slean László sirboltfosztogatók bűnpöre. Még 1927. augusztus 7-én történt, hogy az elvetemült tolvajok behatoltak a Sándor család Capu-sul de camniei sirboltjába és Plop Ferenc hullájának ujjáról lelop-ták az aranygyűrűt. A vádlottakat ugy a törvényszék, min' mu délelőtt a tábla fejenként 3-3 hónapi fogházra ítélte.

FRISS LENDULETET AKAR ADNI A GAZDASÁGI ÉLET-NEK A BANCA NATIONALA UJ KORMÁNYZÓJA

(BUCURESTI.) Dorel Dumitrescu, a Banca Nationala új kormányzója nyilatkozott a sajtónak. Kijelentette, hogy nagy pénzügyi és bankprakszisát, tapasztalatait igyekszik majd értékesíteni a jegybank vezetésénél.

A jegybanknak rendkívül fontos szerepe van az ország közgazdasági és pénzügyi életének kialakulásánál és az a célja, hogy működésével az ország pénzügyi életét egészségesebb irányba terelje.

SÜLYOS PÉNZBÜNTETÉSRE ÍTÉLTE A MUNKABÍRÓSÁG A MUNKATÖRVÉNY RENDELKEZÉSEINEK MEGSZEGŐIT

A cluji munkabíróság ma délelőtt az alábbi pénzbüntetéseket róta ki a munkatörvény megszegése miatt. A Szilágyi Eleonora likörgyár 3000 lei pénzbüntetést kapott, mert munkásait 10-14 órát dolgoztatta naponta. — Turbuc György szabómester és Janócics Géza és fiai confekciós üzlet fejenként 500-500 lei pénzbüntetést, mert megszegték a vasárnapi munkaszünetet.

A pénzbüntetésre ítélték az ítélet ellen felebbezést nyújtottak be a törvényszékhez.

Geleit-Mozgó

Mai kezdettel mutatja be

S. O. S. JÉGHEGY

szenzációs filmet, melynek felvételei az ÉSZAKI SARKON KÉSZÜLTEK, KNUD R-SMUSSEN világhírű sarkkutató védőöskéje alatt. Főszerepekben: L. R. Efenstahl, Gustav Diesel, Ernst Udet. Monopol Filmcentrala.

Borzalmas kegyetlenséggel gyilkolta meg kedvesét a kiutasított szerető

(BUZAU.) Borzalmas gyilkosság ügyét tárgyalta az itteni esküdtszék. Egy féltékeny fiatalember megölte kedvesét s a bíróság 15 évi kényszermunkára ítélte.

A múlt év áprilisában az uton találtak rá Maria Vancu fiatal asszony holtestére. Az asszony a földbirtokos jószágigazgatójának felesége volt. A holtest szörnyen össze volt roncsolva, ruhája le volt tépve, úgy, hogy az első pillanatban meg sem lehetett álla-

pitani, hogy mi lehet halálának az oka. A vizsgálat végül meggyőződött róla, hogy két golyó hatolt be testébe, egyik a homlokán, másik pedig a tarkóján. Letartóztatták Vasile Z. fiatalembert, a birtok egyik alkalmazottját, aki hosszú idő óta udvarolt az asszonynak. A fiatalember a csendőrségen beismerte gyilkosságát.

Elmondotta, hogy akkor ismerkedett meg Vancu Máriával, amikor férjével véletlenül vele egy

Clujon
legolcsóbban,
legszebben és a
legdivatosabban

CZINK

modernül berendezett kezeles és vegytisztító gyára dolgozik!!

2 fogásos ebéd 15 Lei

3 fogásos ebéd 20 Lei

vacsora 12 Leitől

KEREKES Bácsina!

Hatvan éves munkanélkülinek is joga van az élethez,

(Saját tudósítónktól.) A munkanélküliek februári segélyére — úgy tudjuk — tegnap megtörtént az árlejtés és holnap, talán holnapután — ha addig minden jól megy — a munkanélküliek hozzájárulhatnak a kenyérliszthez, a babhoz, a burgonyához és a fajárandósághoz, amint azt az erről szóló szabályrendelet előírja.

A segélyosztás hírére a szerencsétlenek nélküli emberek egy másnak adják a kilincset a szerkesztőségünkben. Egyik szánalmasabb a másikkal. Leri róluk a szegénység és a nélkülözés.

Ezek a szerencsétlenek azért jönnek hozzánk, hogy elpanaszolják, milyen címen utasítják vissza a segélytől. Külön panaszroda és külön adminisztráció kellene szerkesztőségünkben, hogy valaki állandóan meghallgassa ezeket a panaszokat, vagy legalább mikrofont kellene felszerelni szerkesztőségünkben, ame-

lyen át ezek a panaszok eljutnának a legilletékesebbek füléig, ahol bennünket a munkanélküli segélyezés ügyével szemben elfogultsággal és szubjektivitással vádolnak.

Szeretnénk például eljuttatni a város első emberéhez Pálffy Ferenc urambátyám panaszát, aki itt volt a szerkesztőségünkben csapzott, összes hajjal, magyar bajusszal és rongyos öltözékben. Beállított hozzánk és végigsimított ezüstös sürtjein és mintha keresné a szavakat, ezt mondtatta:

— Az urak bocsássanak meg, hogy alkalmatlan vagyok. Panaszom van...

Es elmondja: Hatvankét éves. Asztalossegéd. Felesége beteg. Két gyermeke beteg. Három hónapja ugyiszoiban betevő salatja sincs. Lakása hideg. A kétségbeesés küszöbén áll.

Segélyt nem kap, mert — mint

mondották — elmult hatvan esztendő. Nem kaphat segélyt. Hatvan éves korában még létjogosultsága van az embernek az élethez, éppenugy, ahogy kötelessége adó is fizetni.

Hát akkor mégis mi ez?

Ez a hatvankét esztendő — bácsi, aki könnyes szemmel, roggyant térdekkel előadta panaszát, nem kedvelésből jött le a Pillangó-telepről.

Hajtotta az életosztón, a kétségbeesés, a családjáért aggodás. Segélyt kér azon a jögon, hogy becsületes adózó polgára volt az államnak és egyik fentartó pillére. Ezen a jögon követelheti azt a segélyt, amelyet a társadalom biztosít elesettjei számára.

— Mi ugy érezük, hogy Pálffy Ferenc uram nagyon is rászolgált a segélyre.

— Hogy megkapja a segélyt?

Capitol-Mozgóban

Jeritza Mária „Alexandra nagyhercegnő”

Capitol-Mozgóban

ELFOGATÓ PARANCST ADTAK KI EGY SPANYOL MINISZTER ELLEN

(MADRID.) Nagy feltűnést keltett, hogy az államügyész elfogató parancsot adott ki Largo Caballero volt munkaügyi miniszter ellen. Caballero egy munkásgyűlésen élesen támadta Zamora köztársasági elnököt és ezért eljárás indítottak ellene és a gyűlés rendezősege ellen. A volt munkaügyi minisztert vasárnap a rendőrségen kihallgatták.

AMERIKAI LÉGIFORGALMI TÁRSASÁGOK PANAMABOTRÁNYA

(NEWYORK.) A légiforgalmi társaságok panamabotránnya egyre nagyobb hullámokat ver. A szenátus, amely most vizsgálja át a légiforgalmi társaságok állami szerződéseit, súlyos vádakat emel a Transcontinental Airway Express és a Northwest Airway légi forgalmi vállalatok vezetősége ellen, amelyek annakidején több százmillió dollárral károsították meg az államot. A két vállalat rendkívül előnyös szerződést kötött Hoover kormányának repülésiügyi miniszterével, Mac Crackern-nal, a szenátus véleménye szerint nincs kizárva, hogy a szerződések megkötésénél megvesztegetések is történtek. A szenátus a botránnyal kapcsolatban három letartóztatást is javasol. A letartóztatandó személyek a következők: a Transcontinental elnökhelyettese, Hanshue, a vállalat washingtoni vezérképviselője, Given és a Northwest ügyvezető igazgatója: Britten.

Hatóság lebecsmérlése miatt került bíróság elé egy ittas falusi munkás

(A „Jóestét” tudósítójától.) Az alábbi büncselekmény, mint annyi más a borgőzös söntés mellett történt. Boncutiu Simon 29 éves Campeni (turdamgyei) községből való munkás november 22-én este a hetivásár után hazai karcos borral intézte el a jó vásár eredményét. A kocsmában jelen voltak a falu előkelőségei, akik előtt Boncutiu kijelentette, hogy neki sem a csendő, sem a bíró, de még az Isten sem parancsol. Le is szidta mind a hármat, mire a falu csendőrmestere igazolá-

ra szolította fel.

— Nem igazolom magam — mondotta —, mert az én fejem az én fejem, és én vagyok az én én.

Elkészült a bűnügyi jegyzőkönyv. A nagyszájú munkás fejéből csakhamar kipárolgott a szesz... és ügye elérkezett a törvényszék elé, ahol 5 napi elzárásra és 150 lej pénzbüntetésre ítélték. Felebbezett. Ma tárgyalta ügyét a cluji ítélőtábla, amely helyénvalónak találta és helyben hagyta az első fórum ítéletét.

A vérontás nem lesz elkerülhető Amerikában, ha beszüntetik a munkanélküliek segélyezését

(WASHINGTON.) A munkanélküli kérdést tárgyaló bizottság tegnapi ülésén Celler szenátor bejelentette, hogy amennyiben a kormány nem fogja kiutalni a munkanélküliek támogatására szükséges további összegeket, úgy a vérontások elkerülhetetlenek. A bejelentés nyomán Newyork polgármestere azonnal Washingtonba utazott, hogy a kormánynál előtárja a munkanélküliség súlyos helyzetét és kérje a kormány hathatósabb támogatását. A polgármester intervenciója

sikerrel is járt, mert a belügyminisztérium a munkanélküliség megoldására másfélmillió dollár sürgős rendkívüli segélyt utalt ki. Ebből az összegből fogják a felbemaradt newyorki hid építését tovább folytatni.

Egyébként az amerikai munkás szövetség kimutatása szerint az északamerikai Egyesült Államokban a munkanélküliek száma december folyamán 12 millió 129 ezer volt. Ezek közül négy és fél millió az állami szükségmunkánál kapott ideiglenes alkalmazást

Az állami segélybizottság jelentti, hogy 15 millió 100 ezer személy, vagyis az Egyesült Államok összlakosságának 12 százaléka kapott nagyobb munkanélküli segélyt.

CSAK BIRODALMI ÁLLAMPOLGÁRSÁG LESZ EZENTUL NEMETORSZAGBAN

(BERLIN.) Frick dr. német birodalmi belügyminiszter kiadta az első rendeletet a birodalmi reform megvalósítására szóló felhatalmazás alapján. A rendelet értelmében a német államok a jövőben nem adományozhatnak több állampolgárságot a szentul Németországban csak egyféle állampolgárság lehet: a birodalmi német állampolgárság. Az országos kormányok az állampolgársági joggal kapcsolatos intézkedéseket a jövőben csak a birodalmi kormány nevében és megbízásából hajthatják végre.

ELKESZULT SZOVJET-ORSZAG MASODIK ÖTÉVES TERVE

(MOSZKVA.) Molotov, a szovjet népbiztosok tanácsának elnöke jelentést tett a kommunista párt kongresszusa előtt a második ötéves tero célkitűzéseiről. A tero középpontjában a közlekedésügy megjavítása áll, ami nélkül a további gazdasági fejlődés elakadna. Tervezik a vasutvonalak teherszállító kapacitásának növelését, a légi- és tengeri hajózás fejlesztését, a transzbajkai és az aszszuri vasutvonalakon kiépítik a második sínpárt. Az új vasutvonalak közül pedig legjelentősebb a bajkal—amuri vonal.

Társadalmi élet

(—) A „Kolping” legényegylet a múlt évben oly nagy sikerrel megrendezett zártkörű jelmezes táncestélyt folyó évben február hó 10-én, szombaton este pontosan 9 órai kezdettel rendezi meg a Str. Baron L. Pop 3. szám alatti helyiségében. A rendezőség mindent megtesz, hogy az estély sikere, felül a sablonos jelmezes estélyeken, biztosítva legyen. A meghívó felmutatása a belépésnél szigorúan kötelező. A záróra való tekintettel kértük pontos megjelenést. A legszebb női jelmez és a legtükrösebb férfi jelmez értékes díjazásban részesül. Meghívót még korlátozott számban estélyként 8—10 óra között lehet kapni az egylet helyiségében.

(—) A helyi Árvaleánynyelő Otthon hushagyókeddi mulatsága. A helyi Árvaleánynyelő Otthon folyó hó 13-án este fél 9 órai kezdettel az Iparkamara új bérpalotájának dísztermében tartja meg idei hushagyó keddi farsangi mulatságát. Az Árvaházi teákra szóló korábbi meghívók érvényesek a hushagyókeddi táncestélyre is. Az Árvaházi mulatságok látogatásával nemcsak jótekonyságot is gyakorolunk, ezért a hushagyókeddre tervezett házimulatságok helyett az érdekeltek részéről a árvaházi táncestély látogatását kéri a nemese cél érdekében az Árvaleánynyelő Otthon vezetősége.

Lázban ég

az egész város és csak arról beszél, hogy a

REGAL

kávéházban és Romaniabane öszi szerepel a zavar tanc és énekes ármokkal a februári ragyogó új műsor keretében a

a világhírű néger négyes

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA

Február 7-én, szerda este 8 órakor:
Aida.
Február 9-én, péntek este 8 órakor:
Hoffmann meséi.
Február 11-én, vasárnap d. u. 3 órakor:
Varázsfuvola.
Február 12-én, hétfőn este 8 órakor:
Carmen.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-
MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön 5 és 7 órakor: Congorilla.
Az első eredeti hangos felvételű
dzsungel filmisláger.

LETARTÓZTATTAK A KERES-
KEDŐK HIPNOZISSAL MŰKÖ-
DŐ FOSZTOGATÓJÁT

(CONSTANTA.) Néhány nap-
pal ezelőtt jelentették, hogy Cons-
tantában egy Feodor Gulea nevű
egyen hipnózis útján fosztogatja
a kereskedőket. Legutóbb az
egyik dohánytőzsdében lopott el
ördögös tudományával 6000 lej!
A rendőrség néhány napos nyo-
mozás után a hipnotizőrt letartóz-
tatta.

TEPLOMOK BETÖRŐJE
LETT AZ IDEGBAJOS VOLT
TÖRVÉNYSZÉKI BÍRÓ

(BUCURESTI.) George Gligo-
rescu egy évvel ezelőtt még a
brailai törvényszék bírása volt.
Gligorescu közben megbetegedett
és elhagyta állását. A volt bíró
valószínűleg súlyos idegbaja kö-
vetkeztében, új mesterégre adta a
fejét. Állandóan a templomokat
járta és a templomokból lopkod-
ta a festményeket és a szentké-
peket. Nemrégiben George Gligo-
rescut letartóztatták és ideg-
gyógyintézetben helyezték el. Egy
örizetlen pillanatban a volt bíró
megszökött az intézetből s ekkor
— tekintve, hogy a templomok-
ban már ismerték — alkulcsot
szerzett magának és azzal betört
az egyik templomba, de rajta-
vesztett és a rendőrség újra letar-
tóztatta. A betörővé lett törvén-
széki bírót az ürvészességnek ad-
ták át.

RÁDIÓ

Bucuresti. 14.15: Könnyű lemezek. 18:
Rádiózenekar. 20.20: Gramofon. 21:
Filmharmonikusok hangversenye. 22.15:
Szimfonikus zene.

Budapest. 11: 1. Magyar népmesék. 2.
A pók művészete. (Felolvasás). 13.05:
Balalajka-zenekar. 14.30: Állástalan ze-
nések szimfonikus hangversenye. 16.30:
A rádió diákkörjárja. 17: „Egy különös
gyűjteményről” Kertész Kálmán elő-
adása. 18: „Karácsony az öröknyár ha-
zájában”. Irta Zboray Ernő. 18.30:
Hanglemezek. 19: Gyorsíró tanfolyam.
19.30: Fejes és Damith jazz-zenekar.
20.30: „Karikatúrák egy pesti házról.”
Bródy Lili felolvasása. 21: Operettfráz-
isek. Majd Toll Árpád és Jancsi cigány
zenekara. 24.10: Praznovszky Iván Ma-
gyarország volt párisi követének fran-
cúz nyelvű előadása. „En memoire du
Comte Apponyi”. (Apponyi gróf emlé-
kezete). 24.25: Toll Árpád és Jancsi ci-
gányzenekara.

Fogházra ítélték a póstamelletti
trafikot csaló gyufaügynököket

(Saját tudósítónktól.) Mond Ed
mond cluji gyufaügynök szeren-
csés ember. Gyufával házal a tra-
fikoknál és bizony gyakran meg-
történik, hogy a trafikok többet
fizetnek ki neki az eladott áru ér-
tékenél. Így történt például ta-
valy is. A posta melletti trafik
100 lejre gyufaárut vásárolt
Mond Edmondtól és a pénztáros-
kisasszony száz lej helyett egy
1000 lejes pénztkeercset adott át
az ügynöknek. Mond észrevette a
cserét, azonban nem szólt egy
szót sem, hanem a 900 lej hasznát
saját javára könyvelte.

Már éppen távozni akart a tra-
fikból, amikor valaki figyelmez-

tette a kellemetlen cserére a pénz-
tárnoknőt. Azonban az ügynök
letagadta, hogy több pénzt kapott
volna és eltávozott a trafikból.

Feljelentés folytán ma tár-
gyalta az ügyet a helyi járásbíró-
ság, amely több tanu kihallgatása
által bebizonyítottak látta, hogy
Mond Edmond csakugyan 1000
lejes pénztkeercset vett fel 100
lej helyett s még a helyszínén
megállapította a pénztöbbletet,
amelyet nem volt hajlandó vissza-
adni így a csalás tényét olkövet-
te s ezért az ügynököt 2 havi fog-
házra és 900 lej kártérítés vissza-
fizetésére ítélték. Mond Edmond
felebbezett.

Elütött a mozdony a sorompónál egy szekeret
s a rajta ülő gazdát darabokra szaggatta

(ORADEA.) Borzalmas vasuti
elgázolás történt a cefai állomá-
son Barna János cefai gazdálko-
dó tegnap reggel keresztül akart
szekerével menni a 30. számú ór-
ház sorompójánál. A szekéren ül-
tek még Dragus Alexandru és
Varga Iuon cefafalvi földműve-
sek, amikor látták, hogy a sorom-
pó le van eresztve, leugráltak a
szekerről, kinyitották a sorompót
s bár már látszott a közeledő vo-
nat, felszólították az öreg Barna
Jánost, hogy hajtson keresztül a

vonat előtt. Az öreg vonakodott,
mire Dragos és Varga kiabálni
kezdtek, a kiabálástól a megijedt
lovak elindultak s abban a pillá-
natban értek a vágányok közé,
amikor a vonat az órházhoz ért.
A mozdony elütötte a szekeret, a
rajta ülő gazdálkodót darabokra
szaggatta és az egyik lovat meg-
ölte. Dragost és Vargát, akik tu-
lajdonképpen eldéztek a szeren-
csétlenséget, a hatóságok letartóz-
tatták.

A finn kormány új kommunistae lenes
törvényjavaslatot terjesztett a parlament elé

(HELSINGFORS.) A finn köz-
társasági elnök nagyjelentőségű
törvényjavaslatot terjesztett a
parlament elé. A javaslat értel-
mében a parlamentben és az au-
tonóm testületekben a jövőben
nem lehetnek többé kommunista
képviselek. Azok a személyek,
akiket hazaárulás miatt elítéltek,
a büntetés kitöltésétől számított
hat éven belül sem nem választ-
hatók, sem nem választók.
Nem gyakorolhatják választó-

jogukat azok sem, akik hazaár-
ulás gyanúja miatt vád alatt álla-
nak, vagy vizsgálati fogságban
ülnek. Ha képviselőt helyeznek
ilyen címen vád alá, úgy mandá-
tumanak érvénye automatikusan
megszűnik. A hazaárulás vagy
egyéb kommunista bűncselekmé-
nyek miatt elítélt személyek a
jövőben nem tekinthetők többé
politikai foglyoknak s ugyan-
olyan eljárásban részesülnek,
mint a közönséges bűnösök.

Hatóság elleni erőszak vétségével
végződött egy munkaszüneti
ellenőrző vizsgálat

(Saját tudósítónktól.) Még a
mult év december 1-én történt,
hogy dr. Oniga, a munkakamara
titkára és még két tag, a vásár-
nap munkaszüneti betartását el-
lenőrző körutjukon Grün Adolf
Piata Mihai Vitrazon lévő fűszé-
rüzletében is betértek, hogy ellen-
őrizzék, betartja-e a vásárnapi
munkaszünetet.

Grün Adolf erre se szó, se be-
széd, neki esett a bizottságnak és
segédjeivel egyetemben kiverte
őket az udvarról. A bizottság a
szíves fogadtatást jelentette az
ügyésznek, amely megtette a
lépéseket a kellő szankciók alkal-
mazására az agresszíven viselkedő
kereskedő ellen.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ

Szerdán 3, 5, 7 órakor, Csütörtökön 5 és 7 órakor

Congorilla

az első eredeti hangos felvétel, dzsungel filmisláger

EMBER, AKI ÉLETEKET
RABOLT

REGÉNY
IRTA
CL. UDE
FARRÉRE

(10)

A „Kalandtól” bizonyára meg-
kímélt volna a sors, ha a másik
ösvényre térek.

Midőn újból utnak eredtem,
ugy rémlett nekem, mintha a
hegy fölött egymásra torló fel-
hőgomolyagokban alig észrevehe-
tő rózsaszín vízfények csillanná-
nak meg.

Már említettem, hogy nyugati
irányban haladtam. Ez a vízfény
tehát nem lehetett más, csak az
alkonyuló nap fénye, amely jól-
rosszul áttört a ködön és szürkü-
leten. Az est tehát már csaknem
leszállott. Onkéntelenül is kelet
felé fordultam nyergemben, hogy
tájékozódjam, mikor lep meg az
éjszaka. És egyszerre nyugtalan-
ság fogott el, mert arra gondol-
tam, hogy a céltól még nagy tá-
volság választ el. Mert az éj már
itt volt, sőt sokkal közelebb, mint
gondoltam. A keleti síkság fölöl
huzódott fölfelé a mélyből, ellep-
te Solliés magaslatait s szélesen
terült el a Valaury völgyekatlan
egyik szélétől a másikig, min-
denütt nesztelenül a nyomomban
osonva. És már elért, sőt el is ha-
gyott s előttem kuszott fel a hegy
veszedelmes lejtőin. A hegyi ös-
vény, amelyen lovam lába meg-
meg csuszolt, már nem is volt
egyéb, mint keskeny csapás.

Most világos lett előttem, hogy
megbizatásom nagyobb kellemet-
lenséget is zudított nyakamba,
nemcsak egyedül ezt a hosszú lo-
vaglást, ezen hűvös és fölöttébb
esős alkonyon.

V.

Valószínűleg a Mauras hegy-
lanc legészakibb pontján vótet-
tem el a helyes utat.

Még nem volt egészen éjszaka,
de már nappal sem volt. A csa-
pás teljesen eltűnt a bozót alatt,
amely itt ép oly sűrű volt, mint a
környező pusztaságon. A lovam
csak nagy nehezen haladt előre s
szorgalmasan tapogatta lábával a
talajt, mielőtt a patáját letette.
Teljesen az ösztönöire bízam ma-
gam, miután teljességgel képtelen
voltam megkülönböztetni az utat
a mezőtől. Elfeledtem, hogy épen
itt a Mauras hegylanc legészak-
ibb pontján válik el a Tourris
felé vivő ösvény a Grand-Capra
kigyózó uttól s balra eev, a tou-
roni krónikában meglehetősen ne-
vezet szerepet játszó szoroson
vezet keresztül, amelyet különös
módon Halál szorosnak nevez-
nek.

A lovam erre, a tourrisi ös-
vényre tévedt. És én nem vettem
észre, mert eszem ágában sem
volt, hogy ezen a tájon még ke-
resztuttra is akadhatunk.

(Folytatjuk.)

Lapunkban hi. detni,
biztos. ivert je. enti!

Chiși Stanciu és növendékeinek expresionista
táncestélya február 15-én a Román Operában!

Ho! a mértékitelesítő intézet?

Pontatlanul mérnek a város hivatalos mérlegei

(Saját tudósítónktól.) A kereskedők országsszerű panaszokdók a mértékitelesítő hivatalra, amely intézmény gyakran meglespetésszerű razzákat tart az egyes kereskedőknél és az egyes mérték- és mérőeszközök hajszálnvi eltéréseinél a lehető legmagasabb büntetéseket alkalmazza. Ez helyes is, mert a mértéknek pontosnak kell lennie, különösen akkor, ha a legkisebb eltérés is esetleg a vevőközönség terhére történik.

Bizonyos időközökben minden mérőeszközt be kell mutatni a hitelesítő hivatalnak és ez akkor használható tovább, ha azon az ő hitelesítési bélyeg rajta van. Ha a meghatározott idő leteltével a kereskedő nem hitelesíti újra mérőeszközeit, úgy akkor is büntetésbe részesül, ha történetesen a hossz- súly- vagy űrmértéke a kiszállás pillanatában pontosnak találtatott.

Ha ilyen szigorú a mérőeszközök ellenőrzése, az ember joggal gondolhatná, hogy az egyes helyeken elhelyezett hivatalos mérlegek precíz pontossággal mérnek. Ezt csak gondolhatná az ember, mert a gyakorlatban, amint azt az alábbi példa is igazolja — ez messze áll a valóságtól. Ez alkalommal a Mészáros Szövettség udvarán felállított hivatalos mérlegről van szó. Az eset központjában egy eladó disznó állott, amelynek a testsúlya a hivatalos mérlegen a 159. számú mérlegblanketta szerint 107 kilogrammot képviselet. A mérlegelés megtörtént, de a vásár nem jött létre.

Másfél órával később egy másik vevő akadt. Ezen idő alatt a disznó nem kapott táplálékot, sőt a természet törvényei szerint veszített a testsúlyából. A disznót újra rávezették a mérlegre, ugyanarra a mérlegre, amelyen előzőleg 107 kilogrammot képviselet és csodák csodája, az állat testsúlya megszaporodott. A szamporulat kerek három kilogramm. Legalább is a hivatalos mérleg 184-es számú cédulája szerint az előzőleg 107 kilót képviselő disznó testsúlya másfél órával később már 110 kilót nyomott.

Az eladó sehogyan sem tudta megérteni a másfél óra alatt elért három kilós differenciát, s most már nem bízt a hivatalos mérlegben s a közelben felállított másik hiteles mérleget vette igénybe. Itt a disznó testsúlya már csak 109 kilót mutatott.

Kérdezzük a hivatalos hitelesítő intézetet, hogy mire terjed ki a figyelme, ha a hivatalos mérlegek is pontatlanul mérnek. Ez alkalommal csak egy disznó testsúlya mutatott három mérlegelésnél háromféle eredményt. Vajon mekkora lehet ezeken a mérlegeken a differencia az eladó vagy vevő terhére, ha vaggontételben

kell esetleg valamilyen árut lemészálni. A súlynál három százalékos eltérés sokat jelent. Ne csak a kereskedőt büntessék, akinek a mérlege esetleg egy-két gramm el

térést mutat, hanem tessék megbüntetni Cluj városát is, amely hivatalos mérőeszköz gyanánt pontatlan mérleggel szolgálja a közönséget. (—ary.)

Szinkör-Mozgó Pénteken nagy cow-boy premier!

VADLOVAK KIRÁLYA

Főszereplő: **Randolph Scott,**
a lovas olimpiász győztese.

Ma utoljára: **A tüzes szerelem — Chevalier-rel.**

Dumping-korkép anno 1934.

(LONDON.) Londoni jelentés alapján hírt adtunk róla, hogy a lengyel textil-dömping mennyire elárasztotta árucikkeivel az angol piacokat. Olyan minőségű öltönyt, amelyért Londonban eddig 20 shillinget fizettek, a legyelek most 8 shillingért adnak — ugyancsak Londonban. Hogy ez mit jelent, annak szemléltető példáját nyújtotta a „Daily Express” riportere, aki a 8 shillingért vásárolt lengyel öltönyt minden nehézség nélkül 8 és fél shillingért elzálogosította az egyik londoni zálogházban. Egy lengyel

felöltőért, amelyért 5 és fél shillinget adott, a zálogház 6 és fél shillinget fizetett neki. Így leplezte le az angol újságíró a mostani termelés anarchiáját, amely éhbérért dolgoztatja munkásait ott, ahol a dömpingcikkeket előállítják és tönkreteszi a munkások kereseti lehetőségeit ott is, ahol ezeket a cikkeket eladják. Így pusztítja el a dolgozókat és így pusztítja el a fogyasztókat. Végül tényleg nem marad majd más felvevő piac, mint — a zálogház.

A legfelsőbb Semmitőszék döntése a kereskedők konverziós adósságáról

(BUCURESTI.) A Curtea de Apel (legfelsőbb Semmitőszék) negyedik szekciója érdekes konverziós ügyben hozott határozatot. A Banca Tabacariilor bucuresti-i pénzügyintézet évekkel ezelőtt öt és félmillió lejt adott kölcsön Gh. Boranescu kereskedőnek, aki nek házára az összeget rákebelezte.

A kereskedő a múlt évben becsúszta a törlesztést és a kamatok fizetését, mert szerinte a kölcsönt pótlépitkezésbe fektette. A bank ezzel szemben azt állította,

hogy az öt és félmillió lejt üzleti célokra használta fel az adós és ezért árperést kért a házra, amit a törvényszék el is rendelt.

Boranescu az árverést elrendelő határozatot megfellebbezte a Semmitőszékhez és tanukat jelentett be annak bizonyítására, hogy a kölcsönt pótlépitkezésre fordította. A legfelsőbb fórum elrendelte az árverési eljárás felfüggesztését és utasította a törvényszéket, hogy a bejelentett tanukat hallgassa ki.

Fajtalankodás vádjával

került bíróság elé a helybeli dohánygyár egyik munkavezetője

(Saját tudósítónktól.) Rácz Ferenc, a dohánygyár esztorgályos műhelyének vezetője állott ma a járásbíró előtt. A vád az volt ellene, hogy ezelőtt három évvel a gyár három inasával, akik kiskorú hadiárva voltak, természetellenes viszonyt folytatott. Rácz Ferenc a faesztorgályozáson kívül ócska ruhák és régiségek vételével és eladásával is foglalkozott. A három gyermeket ócska ruhákkal és kisebb pénzösszegekkel rábirta arra, hogy eszközei legyenek természetellenes vágyaiknak.

Az egyiket: Pop Simont különösen kiténtette kegyeivel. Pop Simonnal többször összeveszett és akkor visszavette tőle az ajándékokat. A kiskorú fiú erre betört a lakásába, hogy visszavegye „jogos tulajdonát”. Rácz József erre lopásért feljelentette a rendőrségen és a szegény megrontott gyermeket a törvényszék 6 hónapra fogházra ítélte.

A gyermek kiszabadult és megint összeköttetésbe került Ráczczal. Ekkor azonban a művezető ur megjárta, mert a rendőrség névtelen feljelentés alapján 1933.

januárjában inflagant delict tettenérte és az esetről azonnal jegyzőkönyvet vett fel. Az eset után Rácz megint összeveszett a gyerekekkel s visszavitte az ajándékot. Lopás — 6 hónapi börtön. A gyerekek most is ül.

Az ügy ma került tárgyalásra a járásbíró előtt, ahol a gyermek jogi képviselője, dr. Elena Bratu kérte a járásbírósgot, hogy idézzék be Morariu Augustin inasgyermeket, akinek a vallo mása perdöntő fontossággal bír. A járásbírósg az ügyet február 15-ére halasztotta.

Feltűnően emelkedett az angol font és a dollár nemzetközi árfolyama

(LONDON.) Már hosszabb idő óta erős üzlet indult meg az összes piacokon a két vezető angol-szász valutában: a dollárban és a fontban. Nemcsak az európai, hanem a tengerentúli piacokon is más külföldi kifizetések ellenében nagy tételekben keresték a dollárt, ami azután a dollár zürichi árfolyamemelkedésben jutott kifejezésre. Így Zürichben a newyorki kifizetés tegnap 322-ről 327-re emelkedett. Ennél sokkal nagyobb mértékben javult meg a font is, amelyet a dollárral párhuzamosan nagy tételekben kerestek, úgy, hogy a fontsterling zürichi árfolyama tegnapra 15.80 svájci frankról 16.17 frankig emelkedett. Ugyátszik, hogy a nemzetközi spekuláció most már mégis bizik abban, hogy a dollár-stabilizáció hamarosan bekövetkezik. Ez a körülmény azonban egyedül csak a dollár áremelkedését magyarázná meg, de semmiesetre sem a font nagy előretörését. A két angolszász valuta párhuzamos emelkedését azzal hozták összefüggésbe, hogy talán mégis valami megegyezés jött létre az utóbbi napokban az angol és az amerikai valutakegyenlítő alap között a dollárstabilizáció után megrögzítendő árfolyam-marge dolgában.

— A lej stabilizációs államkölcsön-kötvényeit aranydollárban fizeti az állam. Tegnap kezdődött meg a stabilizációs kölcsön kötvényeinek beváltása, amelyek ötvenszázalékát külföldre már előbb átutalta a Nemzeti Bank igazgatósága. A Madgearu volt pénzügyminiszter által kötött megegyezés alapján, a most esedékessé vált összegnek csak a felét kell kifizetni. A lejstabilizációs kölcsönkötvények egy része aranydollárra szól és ezért az állam a kötvényeket aranydollárral, illetve aranyalapon, egy dollár 166 lejben számítva, váltja be. A papírdollárra szóló kötvényeket nem aranyalapon, hanem a dollár napi kurzusán számítják és váltják be az illetékes bankok. A stabilizációs kölcsön összege több, mint százmillió dollár, amiből a belföldön csak kétfélmillió dollár értéki van. A kötvények beváltásához most 33 ezer aranydollárra van szükség, amire az állam megfelelő fedezettel rendelkezik.

Minden kedden és csütörtökön katonazenekar hangversenyez a METROPOLBAN!

SPORT

A JEGHOKKIVILAGBAJNOKSÁG LEGUJABB EREDMÉNYEI: Anglia—Belgium 3:0 (0:0, 2:0, 1:0). A belgák a torna folyamán sokat fejlődtek és kemény ellenállást fejtettek ki az angolokkal szemben. — A középdöntőben Kanada—Franciaország mérkőzés 9:0 (4:0, 5:0, 0:0) arányban a világbajnok győzelmével végződött. — Csehszlovákia—Ausztria 4:0 (1:0, 2:0, 1:0). Az Európa-bajnok cseh csapat megerősítés nélkül győzött az osztrákok ellen.

A BUDAPEST—RÓMA városközi mérkőzésre az olaszok a következő oszappal állanak ki: Masetti, Vincenzi, Pasoliano, Colombari, Stagnaro, Dugoni, Constantino, Vogliani, Fantoni, Rosetti, De Maria. Az olasz lapok Róma győzelmét jósolják a vasárnapi mérkőzésen.

MIKIO ODA, a japán olimpiakonok csapatkapitánya magas kitüntetésben részesült. A japán atlétikai szövetség megbízta, hogy a japán atlétákat a berlini olimpiára előkészítse.

ASZTALITENNISZVERSENYI RENDEZ A KKASE. Február hó 10-én és 11-én nagyszabású pingpong versenynek lesz színhelye a KKASE foraterme, ahol heves küzdelem fog lezárni a következő versenyszámok értékes díjaiért: 1. Csapatverseny. Nevezési díj 120 lej. 2. I. oszt. férfi egyes. Nevezési díj 50 lej. 3. I. oszt. férfi páros. Nevezési díj 70 lej. 4. II. oszt. férfi egyes. Nevezési díj 40 lej. 5. III. oszt. férfi egyes. Nevezési díj 30 lej. 6. Gyermekverseny (15 évig). Nevezési díj 20 lej. — Másodosztályban nem indulhat az a játékos, aki az első osztályban helyezést nyert, vagy II. oszt. versenyen első díjat. III. osztályban csak azok indulhatnak, akik nyilvános versenyen helyezve nem lettek. A versenyen minden amatőrjátékos indulhat. Versenyidő: szombaton délután 6 órától este fél 11-ig, vasárnap reggel 8 órától 1-ig és délután 2-től 11-ig. Nevezések folvó hó 10-én délután 5 óráig adandók le a KKASE tornatermében. Óvát: 200 lej. Vidéki versenyzők költségeit nem térítik meg. — Díjazás: A győztes csapat és minden többi szám első helyezettje tiszteletdíjat kap, a II. és III. helyezettek ezüstöt, illetve bronzérmet kapnak. Az érme és tiszteletdíjak a főtéri Morvay-cég kirakatában tekinthetők meg. A csapatverseny körmérkőzéssel, 2 nyert szettes, az egyéni és páros számok kiesési rendszerrel és 3 szettes meccsekkel bonyolítatnak le. Azt a versenyszámot, melyen hatnál kevesebb az induló, nem tartják meg. A mérkőzések beosztásánál minden klub egy taggal képviselheti magát. A zsüri utasítása minden játékosra kötelező.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZES

Megbízható, jól fizető, Sürgös, Birtokos, Szorgalmas, Bandi, Montessori, Pontos fizető II. jelígekre levelek vannak a kiadóban.

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! TARTÓS ONDOLÁST modern 1933. évi típusú új géppel én is készítek. MATLAK hölgyfodrászat. PIATA UNIRII 12. Vas- és vizondolálás, manicur redukált árakkal. (313)

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

JELMEZKÖLCSÖNZÉS hölgyeknek. Selyem, tiszta, vidékre is. Str. Fântânele 35. (518)

ADÁS-VETEL

MEGVESSZÜK A „JOESTET” DECEMBER 22-IKI SZÁMAIT. (490)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szín (faraktárnak is alkalmas). Cim a kiadóban. (478)

HASZNALT, de-teljesen jó állapotban levő írógépet részletre keresünk. Cimeket a kiadóba kéreünk. (419)

MODERN CIPÉSZET!

nyilott **Reg. Ferdinand 77.** szám alatt, ahol cipők méretek után, eszalított árban készülnek. Javításokat meg is lehet várni. **Hő- és sár-cipő szakszerű javítása és vulkanizálása.** Tulajdonos: **Kádár Ferenc.**

ASZTALOK, TUKRÓK ELADÓK. STR. FERICIREI 17. SZ. (443)

ELADÓ nagy főzőkemence minden elfogadható áron. Str. Fericierei 17. sz. (456)

VESZÉK Albina Bank betétkönyvet 100—150.000 lejig. Stefanescu, Str. Vasile Lupu No. 72. (469)

FUSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericierei 17. (277)

SÜRGÖSEN jó árban veszek használt tonet székeket. Ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít. (499)

ELADÓ egy nagyon szép parcella, ház hely. Szilágyi telepen. Érdeklődni ugyanott Kakassinal, Str. Sfântu Gheorghe 22. (501)

DZSESSZ harmonikát keresek megvételre. Cim a kiadóban. (493)

FOTO KISS Str. Londrei 44. hat darab levelezőlap már 60 lejtől, speciális gyermekfelvétel. (28)

VESZÉK uraktól használt ruhát legmagasabb árban. Regina Maria 11. sz. Betérni a Str. Vlahutiba jobbra 3-ik üzlet. Jakab Adolf. (302)

PEKSEK eladó, sarkon Mészárosnak is alkalmas kerülettel. Str. Chintoului 88. (514)

KISEBB családi házat, vagy telket keresek megvételre, tisztviselőtelep vagy környékén. Cimeket a kiadóba „Napos” jelígre. (522)

SZARAZ búkkhasáb tűzifa ölenként 700 lej, aprítva mázsánként 52 lej. Klemm fatelep, Str. Gării 19. Telefon 335. (520)

VESZÜNK egy gyermekkoszt. Cim a kiadóban. (519)

KERESEK 2 darab egyezer lejes bont, 6 darab egyszázast, azonnal fizetem. Cim a kiadóban. (517)

ADÓBONT veszek. Calea Victoriei 90. (515)

GYÖNYÖRÜ ebédő és egyéb tárgyak is, potom árom eladók. Str. Jorga 2. számú tőzsdében. (508)

KERESEK 4—5 szobás külön telken levő házat megvételre. lehetőleg belvárosban 6 évi lefizetésre. mérsékelt kamat mellett. Cimet kiadóba kérek. (516)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ kertés villában nagy parkettes szoba mosdószobával. Str. Elisabeta 35. (498)

KIADÓ kétszobás lakás üvegezett verandával. Str. Amurg 27., az üzletben. (482)

FUSZERÜZLET kiadó azonnalra, Cluj, Str. N. Jorga 5. sz. alatt. Házfelügvelő. (523)

LAKÁST KERES

PREFECTURA közelében keresek két szoba, konyha, előszoba, fürdőszobás kertés lakást, lehetőleg külön telken május 1-re. Gomané, Banca Ilescu, Regina Maria 42. (494)

KÜLÖNBEJARATU elegánsan butorozott szobát keresek a belvárosban. Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba leadni. (525)

ALLÁST KERES

PERFEKT ondoláló, aki manikűröz is, állást keres. „Jó munkás” jelígre a kiadóba. (521)

MUNKANÉLKÜLI asztalos bár milyen munkát elvállalna. Str. Gh. Tamas 14. Rosenberg. (509)

KÜLÖNFÉLEK

KÖZÉPISKOLAI ÉRETTSÉGI-RE, polgárra kereskedelmire (magyarországra is) előkészít levizgáztat volt középiskolai igazgató. Cim a kiadóban. (40)

HOZOTT kelméből készítek angol és francia ruhákat olcsó árban. Ugyiszintén női és férfi fehérneműt, párna montirozást és géphímzést. Mode de Paris, Regina Maria 11. Betérni a Vlahuti-uccába, jobbra a harmadik üzlet. (270)

TAVASZI RUHAK, kosztümök, kabátok. Női divatszalon, David Vera, Str. Regina Maria 44. (496)

3 fogásos ebéd

20 lej étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben.** Óvár. — Aiud és sámsoni fajborok
Kálmán István tulajdonos

BEFAGYOTT vízvezetékét falbontás, földelés nélkül kiolvasztja „Katona” szerelő (Iuliu Măniu 17.) (476)

Tekőzsport

1934 január havi statisztika szerint 91 barátságos mérkőzést játszottak a szövetségi csapatok. Ezen részt vett 2385 személy. Kibontak 21.474 golyót, eltaláltak 28.116 bábót. Ezen versenyek közül Brasov városa 3 mérkőzést játszott és így Cluj város 40 tekőzőcsapatának javára íratik a tekőzés nagymérvű üzése. — A tekőzsport 1934-ben való lendülete magával fogja ragadni az ország többi városait és mindenki meg kell hajoljon a tekőzősport szeretői üzése előtt, mint életérő és kedvelt sport előtt. — Cluj város csapatbajnokságáért folyó küzdelmekben, amit Cluj kerület rendez, a következő helyzet áll: 1. Juventus 5. pályán 833 pont. 2. Palma, 3. pályán 786, 3. III. Ker. FC 5. pályán 709, 4. Solid, 2. pályán 336, 3. Oituz, 2. pályán 324, 6. Mured, 2. pályán 321, 7. Olimpia, 2. pályán 239, 8. Remény, 1. pályán 198, 9. Iris, 1. pályán 171 pont. — FTC tisztikara. Elnök: Ludvig János alelnök Ioan Dregan, titkár Nyiredi Sándor, csapatkapitány Csernátónyi Eugen, pénztáros Bahos Mihály, elnökök Babos János és Roska Sándor. Játékhelye: Oltea-pálya. Napja: Csütörtök. — Tekőző naptár. Csütörtök: KAC bajnoki Amateur, Kovács-pálya. Zsüri: Ungvári. Romania—Solid (bajnoki) Gárdan-pálya, zsüri Tulogdy. Péntek: Turul—Bohém (bajnoki), Weiss-pálya, zsüri Szuhányi. Hercules—Transilvania, Csizmaszini-pálya, zsüri Szuhányi. Szombat: Matador—Amateur (bajnoki), Csizmaszini-pálya, zsüri Szuhányi. Hercules—Iris (bajnoki), Nagy-pálya, zsüri: Zegreana.

— **Fölrobbant egy holland tartályhajó.** Hamburgból jelentik: A „Stormvogel” holland motoros tartályhajó, amely benzinszállítómánnyal Amszterdamból Steitin felé tartott, hétfőn Norderneytől 7—8 mérföldnyire nyugatra a levegőbe repült. A „Gracia” és „Luxor” holland vitorlások, amelyek a közelben tartózkodtak, nyomban a szerencsétlenség színhelyére siettek, de nem akadtak rá a hajó roncsaira. A hajó személyzetéből a szerencsétlenség színhelyén senkit sem találtak.

Grand

étteremben
a Magyar
színházzal
szemben

Családi műsor

kezdete **Szenzációsan**
este 9 óráig és
órakor **prima szona**Ebéd 3 fogás 15 lej, **Külöldi**
uj
vacsora 10 lej. **zenekar**

HIREK

Felelős szerkesztő és tulajdonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. ház.
Telefon: 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó gépén, Cluj.

Nap ár: Február 9. Péntek, Róm
kath. Círi. Prot. Apollonia
Str. kth. St. Mart. Nichifor. Izr. Seba. 24

JOESTÉTI!

JÓSLAS

— Szeretném megismerni a jövőmet,
de nem tudom, kihez menjek: a kéz-
jósához, vagy a gondolatolvasóhoz.

— Menj csak a kézjósához, mert az
bizonyos, hogy — kezed van...

TERMÉSZETRAJZ

— Anyuka, ma én mondtam az osz-
tályban a legjobb feleletet természet-
rajzból.

— Iuzán? Mit feleltél?

— Hogy a struccnak három lába van.

— De fiacskám, a struccnak két lába

van.

— Igen, de a többi fiúk négyet mond-

ták...

SZOMORUSAGANAK OKA

Kiss: Miért vagy olyan szomorú?

Nagy: Az orvos azt mondta, hogy a
teljesítményem négy hétre el kell utaz-
nia...

Kiss: Ugyan kérlek, hisz az a négy
hétfő egy-kettőre elmúlik.

Nagy: Hiszen éppen ez az...

ARISZTID LABFAGYASA

Arisztid gróf: Mondd, kéhlek, mit
kell csinálni, ha az embehnek lefagy a
lába?

Tasziló gróf: Elő kell venni egy kis
hapat, kéhlek és be kell vele jól dör-
zsölni a lábat, kéhlek.

Arisztid gróf: Jó, jó, kéhlek, de mit
csináljon az embeh nyáhon, amikor
nincsen hó, kéhlek?...

HAZASSÁG

— A fiam szeretne benősülni valami
jobb családba.

— Na ezt nem csodálom.

— Mit nem csodálsz?

— Hogy a te családod nem elég jó
néki...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet időjárásje-
lentése szerint megélénkülő észak
nyugati szél, felhőzetnövekedés
és esetleg kisebb havazás várha-
tó. A hőmérséklet jelentéktelen
mértékben emelkedik.

— Inspekciós győgszertárak.
Ezen a héten a következő győg-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Biró, (Piata Unirii),
Demeter Cornel, (Str. Motilor),
Apostol győgytár, (Calea Regele
Ferdinand), Palóczy, (Calea Ma-
rechal Foch).

— Ha elfelejtél vasuti ór leeresz-
teni a sorompót. Nagy Imre epis-
copiai váltóór az állomás melletti
órház vezetője 1933. szeptember
18-án elfelejtette leereszteni a so-
rompót s így egy tehervonat el-
tűltette Szabó Sándort és Sipos
Imrénét, akik könnyű sérüléseket
szenvedtek. Az egyik lovat pedig
a vonat halálra gázolta. A bíró-
ság 1000 lej pénzbüntetésre ítélte
a gondatlan váltóórt.

— Huszezer lej segélyt adott a
munkanélkülieknek a Munkaka-
mara. A Munkakamara tegnapi
ülésén a vezetőség megszavazott
a munkanélküliek javára 20 ezer
lej segélyt, melyet a mai napon
át is utalnak a városházára.

— Akinek nem kell az élet. A
salontai rendőrség jelenti az
ügyészségnek, hogy Tolner Sán-
dor 46 éves salontai lakos szom-
baton este szobájában felakasz-
totta magát. Semmi írást nem ha-
gyott hátra s így tettének okát
nem lehetett megállapítani. Az
ügyészség megadta az engedélyt
a temetésre.

— Új pénzügyi botrány Francia-
országban. Párisból jelentik: A
szélsőjobboldali „Liberte” új
pénzügyi botrányt szellőztet s az-
zal vádolja meg a La Frande Mu-
tualiste biztosító és hitelszövet-
kezetet, hogy nyolcmillió Frank
értékű hamisított pénztárjegyet
vett át a bayonnei városi zálog-
kölcsonintézetől. A lap szerint a
botrányos ügyben már meg is in-
dult a vizsgálat és meglepő felfe-
dezésekre vezetett. A szövetkezet
pénzügyi hiánya legalább kétszáz
millió frankra tehető. A felügye-
lőbizottság négy vezető főtisztvi-
selőt már fel is függesztett állásá-
tól, köztük a vezérigazgatót is.

— Autót 30.000, motorost 7500,
biciklit 900 lejért árusít a Japán.
Japán óriási dumping-áradatot
zúdított Délafrika államaira. Új
kétszemélyes autókat állítottak
forgalomba, amelyeket 30 ezer
lejnnek megfelelő összegért dob-
tak a piacra. Motorbiciklit 7500
lejnnek, kerékpárokat pedig 900
lejnnek megfelelő összegért áru-
sítanak Délafrikában. A Délafri-
kai Egyesült Államok kormánya
elhatározta, hogy a legszigorúbb
rendszeres szabályokat lépteti életbe a
japán dumping letörésére.

Coha nem látott csodákat mutat be

IVAN MOSJOUKINE ez évi hatalmas filmje

„1002-ik éjszaka”

(A három borzalmat). Ben Hurhoz hasonló világhírű produkció.

Ma csütörtökön a Royal-Mozgóban.

— SZINÉSZVIZSGÁRA felelő-
ség mellett sikeresen előkészít He-
vesi Miklós, a satumarek színház
volt igazgatója. Jelentkezni Reg.
Ferdinand 53. Ajtó 1.

— Ford emeli a munkások fizet-
ését. Londonból jelentik: A det-
roiti Ford-autógyár huszezer
munkásának fizetését 10 száza-
lékkal felemelte.

— Japán bizik az Oroszország-
gal való viszony megjavításában.
A japán felsőház a fegyverke-
zési kiadások fölemeléséről szóló
póthiteljavaslatot tárgyalta. Ha-
jashi hadügyminiszter és Usumi
haditengerészeti miniszter azzal
indokolták meg a javaslatot, hogy
az adott világpolitikai helyzetben
fokozottabb mértékben kell gon-
doskodni a japán szigetország vé-
delméről, ami azonban egyálta-
lán nem jelenti azt, hogy ezek a
fegyverkezések háborús célokat
szolgálnának. Hajashi hadügy-
miniszter még azt is hozzátette,
hogy a fegyverkezési kiadások
fölemelését a legszűkebb mérték-
re korlátozták, mert nem akarták
tulságosan megterhelni az állam-
kincstárt. Tokió, Oszaka és több
más ipari város régóta tervezett
légvédelmének megvalósítását is
a jövő évre halasztották. A vitát
Hirota külügyminiszter beszéde
fejezte be, amelyben a miniszter
a leghatározottabban kijelentette,
hogy Japán bizakodva néz a jö-
vő elé és reméli, hogy Oroszor-
szággal is meg tudja javítani vi-
szonyát.

— TOLVAJ KATONAT FO-
GOTT A RENDŐRSÉG. Moho-
lean detektív letartóztatta Soós
Ferenc katonát, aki a vonaton
egy bőröndöt lopott. A bőrönd-
ben hegedűhurok és hangsipok
voltak. A katonát a lopott bőrönd
del együtt átadták a hadbírósa-
gnak.

— FELMENTETTEK AZ ALAP
TALANUL MEGVADOLT KATZ
MÁRTONT. Katz Márton cluji
nyomdatulajdonos állott ma dél-
előtt a törvényszék III. szekciójá
előtt sikkasztással vádolva. A tör-
vényszék, miután a beidézett ta-
nul vallomása alapján a büncse-
lekményt nem lehetett beigazolni,
Katz Mártont felmentette a vád
és annak következményei alól. A
magánvádoló és az ügyész az íté-
let ellen felebbezést nyújtottak
be a táblához.

— A KISFALUDY TÁRSA-
SÁG ÚJ TAGJAI. A Magyar Tu-
dományos Akadémia elnöki ter-
mében tartotta a Kisfaludy Tár-
saság tagválasztó ülését, amelyen
új tagokat választottak a közel-
multban elhunyt tagok helyére.
Megválasztották Kozma Andor
helyére Harsányi Zsoltot, Négyes-
gy László helyére Hekler Antalt,
gróf Apponyi Albert helyére Kor-
nis Gyulát és Takács Sándor he-
lyére Rédey Tivadart. Még egy
megüresedett költői hely volt,
amelyre Nadányi Zoltán és Szath-
máry István pályáztak, de egyik
sem kapta meg az általános több-
séget, így ez a hely betöltetlen
maradt.

Keresztes

pedicur-nyukszem-
vágó szalon. Bokavekonyítás
masszázás által. Piata Unirii 8

Legujabb

BÉKE KESZÜL A SZASZOK
KÖZÖTT

(Saját tudósítónktól.) A szász
fővárosban tárgyalások indultak
meg Londisch püspök és a nem-
zeti szocialisták között a kibékü-
lés érdekében. Szász politikai kö-
rökben úgy tudják, hogy Gust
Valdemar, aki az erdélyi nemzeti
szocialista mozgalom legádázabb
irányítója, Berlinbe megy, ahol
Hitlertől bizalmi állást fog kapni.

BALT AKART „RENDEZNI”
A MAGA JAVÁRA

(A „Jóestét” tudósítójától.)
Ma délelőtt a rendőrség őrizetbe
vette Orbán állásnélküli magán-
tisztviselőt, aki többedmagával
bált akart rendezni és a kibocsá-
tott meghívón védnökök gyanánt
olyan neveket szerepeltetett, ame-
lyeknek viselői nem tudtak róla,
hogy bálvédnökök lettek. Orbánt
a rendőrség őrizetbe vette és meg-
motozásakor néhány darab kato-
nai utazási igazolványt találtat
nála, amelyek el voltak látva már
a szükséges bélyegzőkkel, csupán
az aláírás és a kiállítás hiányzott.
A rendőrség az esetről a katonai
hatóságokat is értesítette.

AMIKOR A MUNKAÜGYI INS-
PEKTORATUS PERLI A MUN-
KAÜGYI MINSZTERIUMOT

(Saját tudósítónktól.) A munka
ügyi minisztérium palotájában,
amely a fővárosban a Calea Gri-
vitei-n van, évek óta egy borbély-
műhely működik. Az elmúlt va-
sárnap egy komisszió, amelynek
tagjai sorában szerepelt a főváro-
si munkaügyi inspektor is, megál-
lapította, hogy a borbélyműhely
tulajdonosa nem respektálja a
vasárnapi munkaszünetről szóló
rendeletet, vasárnap is dolgoz-
tat. A munkaügyi inspektorátus
most pert indít a háztulajdonos, a
munkaügyi minisztérium ellen,
mert megengedte, hogy házában
a vasárnapi munkaszünet rend-
kezéseit megszegjék.

LEGUJABB SPORTHIREK

SVAJC — MAGYARORSZÁG
1:0 (0:0, 1:0, 0:0). A világbajnoki
jéghokkitorna nagy meglepetése,
hogy a lelkesen játszó magyar
csapat gázsi küzdelem után
csupán egy gól differenciával ka-
pott ki a svájci csapattól, amelyet
a szakértők — a mutatott játék
alapján — Európa-bajnoknak
tippelnek.

KKE—BKE — BUDAPESTEN

A KKE korcsolyázói: Papp
László, Pop Béla, Pop Árpád, Ge-
befügi és Gaál holnap indulnak
Budapestre, ahol a párosligeti jég-
pályán a BKE gyorskorcsolyázói-
val mérkőznek össze erejükkel. A gyors-
korcsolyázókkal Budapestre megy
a KKE—U kombinált hokkicsa-
pata is, amely a BKE együttesé-
vel fog mérkőzni. A helyi verseny-
zőket dr. Somodi István, dr. Bire-
escu főügyész, Pastia törvényszé-
ki elnök, Pulca rendőrfőkapitány
és Nistor dr. alpolgármester ki-
sérítik el a magyar fővárosba.

emgyanus orosz nőt fogtak el a Dnyeszter partján (CHISINAU.) A Dnyeszter mentén a határőrség letartóztatta egy 35—40 év körüli nőt, aki a kora reggeli órákban át akart szökni az orosz partra. A letartóztatott nő Vera Ivanovának nevezte magát s azt mondta, hogy nemrégiben jött, mint menekült Oroszországból, de Romániában nem találta meg a megélhetését, ezért elhatározta, hogy visszamegy hazájába. A letartóztatott nőt Chisinauba szállították, ahol újabb kihallgatások alá vették. Ekkor megváltoztatta előbbeni vallomását és azt mondta, hogy Manciu Parashivának hívják és 1916-ban jött Beszarabiába. Romániában mint nevelőnő több városban dolgozott és most állás nélkül van s ezért akart visszazököni Oroszországba. A hatóságok az állítólagos Manciu Parashivánál olyan feljegyzéseket találtak, amelyekből arra következtetnek, hogy a letartóztatott nő Oroszország javára kémkedett. Az ügyben tovább folyik a nyomozás.

FEJSZÉVEL KETTEHASÍTOTTA HITELEZŐJE FEJÉT A NEMFIZETŐ ADÓS

(TURNUS-SEVERIN.) Zeblieni községben borzalmas gyilkosság történt. George Tirlan jómódú falusi ember adósától, Constantin Mihálytól visszakövetelte a kölcsönadott pénzt. Constantin Mihály egyre arra hivatkozott, hogy nincs pénze, nem tud fizetni. Tirlan tegnap délután elment Constantin Mihályhoz és újból kérte a pénzét. Az ismét azt felelte, hogy nincs. Erre a hitelező Tirla feldühödött és a kezében levő fejszével három csapással Constantin fejét kettévágta. A gyilkosság elkövetése után Tirla elmenekült. A csendőrség széleskörű nyomozást indított a gyilkos kézrekerítésére.

FELMILLIO LEJ KESZPENZT ÉS ÉKSZERT RABOLT KÉT FIVERTŐL A FŐVÁROSI BETÖRŐ

(BUCURESTI.) Vakmerő betörés történt tegnap a fővárosban levő Calarasi-uton. A Calarasi-ut 218. számú házban laktak a Manochian-testvérek. Tegnap este a két testvér eltávozott otthonról, távollétükben ismeretlen tettes átkulccsal behatolt a lakásba, feltörte a szekrényeket és felfeszített egy paskazettát, amelyben 150 ezer lej készpénz, 200 aranylira, valamint nagyon sok ékszer volt, amelyeknek értéke több, mint félmillió leire rugott. A betörő, midőn távozott a lakásból, gondosan bezárta maga mögött az ajtót és amikor a Manochian-fivérek hazatértek, a lakásba érve felfedezték a vakmerő lopást. A betörésről azonnal jelentést tettek a rendőrségen, mely a tettes kézrekerítésére széleskörű nyomozást vezetett be.

— JÜN A SAJTÓAMNESZTIA. Antonescu igazságügyminiszter elhatározta, hogy az előző kormány alatt betérjesztett sajtóamnesztia-javaslatot magáévá teszi és rövidesen megszavaztatja a parlamenttel.

Jár-e a deji görög keleti egyháznak újabb birtokkiszajátítás

(A „Jóestét” tudósítójától.) Érdekes kiszajátítási pört tárgyalt ma a helyi ítélőtábla III. szekciójában. Ezelőtt egy évvel ugyanis a deji görögkeleti egyház újabb 10 holdat kért a már kiszajátított Dej város birtokából. A kiszajátítási kérelem a megyei agrárbizottsághoz került, amely helyt adott a kérésnek és megítélte a 10 holdat. A város képviselőiben dr. Rosman cluji ügyvéd felebbezett az ítélőtáblához. Kérte a kiszajátítási határozat megsemmisítését, mivel

szerinte az alsófoku határozat törvénytelen volt.

— Dej város ügyében — mondotta az ügyvéd — annakidején már jogos kiszajátítási határozatot hoztak. A városnak visszahagyott ingatlanokat pedig bekebelezték. Ezen az alapon újabb kiszajátítás nem történhet. Rendelje el a tábla az alapkiszajátítási iratok beszerzését.

A tábla ennek a kérésnek helyt adott és a döntést március 29-ére halasztotta.

Negyvenötezer lejes kártérítésért pörörltek a zenészek a Regál-kávéház tulajdonosát

(A „Jóestét” tudósítójától.) A Regál-kávéház zenészei, élükön Schlezák Elemérrel, a helyi munkabírósa előtt 45 ezer lejes kártérítési pert indítottak Netsz József és Lázár Adolf, a kávéház tulajdonosai ellen. A pereskedők szerint őket a szerződési határidő lejártá előtt menesztették állásukból s így joguk van a szerződés hátralevő időtartamára megállapított béréiket követelni. A beperelt tulajdonosok ezzel szemben a bérleti szerződésnek utolsó

pontjával védekeznek, mely szerint bármely fél a szerződéstől számított 15 napon belül felbonthatja, megsemmisítheti a szerződést.

A munkabírósa nem fogadta el a védekezést és a kártérítési összeg felét megítélte a jogkeresőknek. Az ítélet ellen a kávéház tulajdonosai felebbeztek. A felebbviteli tárgyalást ma tartották meg, amely lapzártakor még nem nyert befejezést.

Nem sikkaszt az, aki a tulajdonjog fenntartással vásárolt árut eladja, ha váltófedezetet adott

A timisoarai törvényszék érdekes elvi jelentőségű döntést hozott Meller Hermann sikkasztással vádolt baromfikereskedő ügyében. A vádlott ugyanis Schusster Ferenc butorgyárosztól 41 ezer lej értékű butort vásárolt s az adásvételi szerződés értelmében a részletre vásárolt butorok a vételár teljes összegének a kifizetéséig a gyár tulajdonát képezték. Ezzel szemben a baromfikereskedő fedezeti váltókat tartozott adni a teljes vételár összegéről. Meller Hermann a 41 ezer lej értékű fedezeti váltóból 34 ezer lej értékűt beváltott. Közben értesítést kapott egy másik cégtől, hogy a hitelező ott leszámoltat-

ta a váltókat s így a fizetés ezen-
tul ott teljesítendő. Meller tartozása már csak hét ezer lejt tett ki. Közben tönkrement és Bécsbe költözött. Költözés előtt butorait eladta és az ebből befolyt összeget házbértartozásra és utaköltségre fordította. Néhány nap múlva visszajött Bécsből és dacára a többszöri felszólításnak, nem volt abban az anyagi helyzetben, hogy tartozását kifizethesse. A megkárosult cég sikkasztás címén feljelentést tett adósa ellen. A vád és védelem heves összecsapása után a háromtagú bíróság a vádlottat büncselekmény hiányában felmentette.

Ujlonpres tar a kronik

A gyanútlan férj esete a „hü” feleséggel és a „jó” baráttal

(Saját tudósítónktól.) Ezelőtt két évvel történt, hogy S. Károly kereskedelmi ügynök elhatározta, hogy fejest ugrik a házasság zavaros hullámaiba. A gondolatot tett követte. S. ur ünnepélyes feketébe öltözve beállított szíve egyetlen fogorvosnőjéhez, akinek megkérte a kezét. Az ő elgondolása szerint — egy egész életre. A fogorvosnő elrebegette a boldogító igent... Utána megkötötték a polgári házasságot. A lakodalom után néhány heti boldogság következett. Telt az idő. S. ur férji

ambíciója napról-napra csökkent s a feleség egyre unalmasabbnak találta férje lanyhuló szerelmét. Mi történik ilyenkor?... Megjelenik a színen a férj legjobb barátja. A férj egy szép napon elutazott. A barát csupa „véletlenségből” mindjárt az elutazás napjának estéjén betoppant. Az asszony tulságosan megértő szívű volt s a fiatallembert megajándékozta kegyeivel. A férj megérkezett, éppen abban a pillanatban, amikor a fiatallembert félremagya-
rázhatalan helyzetben együtt

volt az asszonnyal. Az asszony nem védekezett, — a fiatallembert sem. A férj pedig nem csinált jelenetet, hanem áttette az eset színpadát a törvényszékhez. Az ügyben ma tartották meg a tárgyalást s a törvényszék: az asszony, a fiatallembert és a férj egybehangozó vallomása alapján kimondta a válást.

Meghalt Móra Ferenc

A magyar irodalomnak nagy gyászja van: Meghalt Móra Ferenc, a legkiválóbb szép-proza-írók egyike. Aránylag fiatalon, 53 éves korában ment el. Hosszú idő óta gyógyíthatatlan kór: rák emésztette testét. Egy ízben meg is operálták, de az orvosi tudomány nem tudott rajta segíteni.

Móra Ferenc írásait valami csodálatos báj jellemezte. Csupa melegség, csupa szív áradt soraiból. Alkotásai: az „Ének a buzamozokról”, „Aranykoporsó”, „Nádi hegedű”, „Vérem” stb. elévülhetetlen értékei maradnak a magyar írásművészetnek. Kiváló volt mint publicista és esszéista is. Ezenkívül mint archeológus is Európaszerte nagyra értékelték. Igazgatója volt a szegedi múzeumnak, amelynek különösen az általa felderített honfoglalás-kori régiségei szinte felbecsülhetetlenek. Ez a nagy író embernek is egész ember volt. A politika forogtatójában egyetlen pillanatra sem tántorodott meg és mindig az igaziként és kiváló embernek a mészárlása és lelkiismerete diktált. Temetése holnapután lesz Szeged város a maga halottjának tekintve a korán elköltözött nagy író.

DOUMERGUE VOLT KÖZTÁRSASÁGI ELNÖK ALAKIT KORMÁNYT FRANCIAORSZÁGBAN

(PARIS.) A párisi ucca hangulata tegnap sem csillapodott le. Az éjszaka folyamán félszáz ezer főnyi tüntető tömeg verődött össze ismét a Concorde-téren, amely az előző éjszaka is a tüntetések főszíntere volt.

A tömeg megtámadta az elnöki palotát, majd a parlament épületét. A megerősített katonai kirendeltségek sortűzet zúdítottak a tüntelőkre s ez megtette hatását, mert a tömeg megriadva a gépfegyverek kattanásától, szétszalaglott a mellékutcákban. A hajnali órákban Párisban visszatért a nyugalmi helyzet.

A szakszervezeti tanács a forradalmi eseményekre való tekintettel, 24 órás általános sztrájkot rendelt el. Valószínű, hogy tovább folytatják a sztrájkot, amennyiben a hangulat nem csillapodik.

A Daladier-kormány az események hatása alatt tegnap a késő délutáni órákban benyújtotta lemondását, amelynek megtörténte után Lebrun köztársasági elnök kihallgatáson fogadta a kamara és a szenátus elnökeit, majd telefonon a Dél-Franciaországban tartózkodó Doumergue volt köztársasági elnökkel beszélt, akit Párisba rendelt. Nem kétséges, hogy Doumergue elvállalja a kabinetalakítást.

Cenzurat

Mézédes Jaffa-narancs 1 kg. 22 Lei Gilovics és Papszt csemegetüzletében, P. Uni ii 16